## Procedure file

## INI - Procédure d'initiative 2009/2016(INI) Procédure terminée Rapport sur le rapport spécial du Médiateur européen au Parlement européen faisant suite à son projet de recommandation adressé à la Commission dans la plainte 185/2005/ELB Sujet 1.20.03 Droit de pétition 4.10.08 Egalité de traitement des personnes, anti-discrimination

Acteurs principaux			
Parlement européen	Commission au fond	Rapporteur(e)	Date de nomination
	PETI Pétitions		10/02/2009
		PSE MARTÍNEZ MAR Miguel Angel	<u>TÍNEZ</u>
Commission européenne	DG de la Commission	Commissaire	
	Secrétariat général	WALLSTRÖM Margot	

Evénements clés			
12/03/2009	Annonce en plénière de la saisine de la commission		
31/03/2009	Vote en commission		Résumé
02/04/2009	Dépôt du rapport de la commission	A6-0201/2009	
04/05/2009	Débat en plénière	<b>—</b>	
05/05/2009	Résultat du vote au parlement	<u> </u>	
05/05/2009	Décision du Parlement	<u>T6-0340/2009</u>	Résumé
05/05/2009	Fin de la procédure au Parlement		

Informations techniques	
Référence de procédure	2009/2016(INI)
Type de procédure	INI - Procédure d'initiative
Sous-type de procédure	Rapport d?initiative
Base juridique	Règlement du Parlement EP 232-p1
Etape de la procédure	Procédure terminée

Dossier de la commission parlementaire	PETI/6/72255	

Portail de documentation				
Projet de rapport de la commission	PE421.292	10/03/2009	EP	
Rapport déposé de la commission, lecture unique	A6-0201/2009	02/04/2009	EP	
Texte adopté du Parlement, lecture unique	T6-0340/2009	05/05/2009	EP	Résumé
Réaction de la Commission sur le texte adopté en plénière	SP(2009)3564	11/11/2009	EC	

## Rapport sur le rapport spécial du Médiateur européen au Parlement européen faisant suite à son projet de recommandation adressé à la Commission dans la plainte 185/2005/ELB

La commission des pétitions a adopté à l'unanimité le rapport d'initiative de M. Miguel Angel MARTÍNEZ (PSE, ES) sur le rapport spécial du Médiateur européen faisant suite à son projet de recommandation à la Commission européenne dans la plainte 185/2005/ELB. Pour rappel, il s'agit d'une plainte concernant une personne ayant travaillé pendant plus de 35 ans pour les institutions européennes en tant qu'auxiliaire interprète de conférence (AIC) free lance pour des missions d'interprétation du néerlandais, de l'anglais, de l'allemand, de l'italien et de l'espagnol vers le français. En 2004, alors qu'il avait atteint 65 ans, il a cessé de recevoir des offres de travail des deux institutions. Il a déposé plainte auprès du Médiateur en faisant valoir qu'il faisait l'objet d'une discrimination sur l'âge, raison pour laquelle le médiateur a ouvert une enquête. Pour sa part, la Commission a admis qu'elle soumettait à un traitement différent les AIC de plus de 65 ans en se justifiant par la nécessité de recruter de jeunes interprètes et de les former, ce qui n'a pas convaincu le Médiateur.

Dans son rapport, la commission des pétitions rappelle que la Cour de justice a déclaré que le principe de non-discrimination fondée sur l'âge, stipulé à l'article 21 de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne, constituait un principe général du droit communautaire. En conséquence, toute différence de traitement fondée sur l'âge constituait une discrimination, à moins que cette différence de traitement ne soit objectivement justifiée et que les moyens mis en ?uvre aient un caractère approprié et nécessaire.

Le Médiateur a estimé pour sa part que la Commission n'avait pas justifié comme il se doit la différence de traitement à laquelle elle soumettait les AIC âgés de plus de 65 ans. Pour le Médiateur, cette mesure constituait donc un cas de mauvaise administration.

Dans ce contexte, la commission parlementaire indique:

- qu?elle approuve les remarques critiques formulées par le Médiateur et sa recommandation relative à la politique actuelle de la Commission concernant l'engagement d'AIC de plus de 65 ans;
- que la Commission devrait de changer sa politique consistant à imposer une interdiction absolue de recruter des AIC de plus de 65 ans, avec dédommagement financier à l?appui, dans le cas d'espèce;
- que le Parlement, après avoir reçu un projet de recommandation similaire du Médiateur, a immédiatement modifié ses pratiques concernant l'engagement d'AIC de plus de 65 ans et interprété les règles applicables de façon à ne pas pratiquer de discrimination;
- que le fait de modifier les règles applicables et de supprimer du processus de recrutement toute discrimination fondée sur l'âge ne met pas une institution européenne dans l'obligation de recruter des AIC de plus de 65 ans mais que cette modification permettrait à la Commission de mettre ses règles en conformité avec un principe général du droit de l'Union européenne, tout en lui permettant, de renforcer sa capacité à fournir un meilleur service, en cas de pénurie, comme l'a prouvé le Parlement.

Les députés invitent enfin la Commission à se rapprocher du Parlement européen pour réviser les règles applicables au recrutement des AIC et d'autres agents, de façon à éviter toute discrimination quelle qu'elle soit.

## Rapport sur le rapport spécial du Médiateur européen au Parlement européen faisant suite à son projet de recommandation adressé à la Commission dans la plainte 185/2005/ELB

Le Parlement européen a adopté par 598 voix pour, aucune voix contre et 14 abstentions, une résolution sur le rapport spécial du Médiateur européen faisant suite à son projet de recommandation à la Commission européenne dans la plainte 185/2005/ELB.

Pour rappel, la plainte concerne une personne ayant travaillé pendant plus de 35 ans pour les institutions européennes en tant qu'auxiliaire interprète de conférence (AIC) free lance pour des missions d'interprétation du néerlandais, de l'anglais, de l'allemand, de l'italien et de l'espagnol vers le français. En 2004, alors qu'il avait atteint l'âge de 65 ans, il a cessé de recevoir des offres de travail des deux institutions, en raison de son âge.

Cette personne a alors déposé plainte auprès du Médiateur en faisant valoir qu'il faisait l'objet d'une discrimination sur l?âge, raison pour laquelle le Médiateur a ouvert une enquête.

Pour sa part, la Commission a admis qu'elle soumettait à un traitement différent les AIC de plus de 65 ans en se justifiant par la nécessité de recruter de jeunes interprètes et de les former, ce qui n?a pas convaincu le Médiateur.

Le Parlement rappelle à cet égard que la Cour de justice a déclaré que le principe de non-discrimination fondé sur l'âge, stipulé à l'article 21 de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne, constituait un principe général du droit communautaire. En conséquence, toute différence de traitement fondée sur l'âge constituait une discrimination, à moins que cette différence de traitement ne soit objectivement justifiée et que les moyens mis en ?uvre aient un caractère approprié et nécessaire.

Le Médiateur considérait quant à lui que la Commission n'avait pas justifié comme il se devait la différence de traitement à laquelle elle soumettait les AIC âgés de plus de 65 ans et qu?une telle mesure constituait un cas de mauvaise administration.

Dans ce contexte, le Parlement indique dans sa résolution que :

- il approuve les remarques critiques formulées par le Médiateur et sa recommandation relative à la politique actuelle de la Commission concernant l'engagement d'AIC de plus de 65 ans;
- la Commission devrait de changer sa politique consistant à imposer une interdiction absolue de recruter des AIC de plus de 65 ans, avec dédommagement financier à l?appui, dans le cas d'espèce;
- le Parlement, après avoir reçu un projet de recommandation similaire du Médiateur, a immédiatement modifié ses pratiques concernant l'engagement d'AIC de plus de 65 ans et interprété les règles applicables de façon à ne pas pratiquer de discrimination;
- le fait de supprimer du processus de recrutement toute discrimination fondée sur l'âge ne met pas une institution européenne dans l'obligation de recruter des AIC de plus de 65 ans mais que cette modification permet à la Commission de se conformer au principe général du droit de l'Union européenne, tout en lui permettant, de renforcer sa capacité à fournir un meilleur service, en cas de pénurie.

Le Parlement invite enfin la Commission à se rapprocher du Parlement européen pour réviser les règles applicables au recrutement des AIC et d'autres agents, de façon à éviter toute discrimination quelle qu'elle soit.